

CMO1-I/2.127b

İşfahān

Nağş semā'ī el-Ḥāc İsmā'īl Efendi

O güzel gözlerine hayrān olayım

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

İsfahân

Nakış semâî el-Hâc İsmâîl Efendi

O güzel gözlerine hayrân olayım

Dellâlzâde İsmâîl Efendi
(d. 1869)

1 = ♩

[H1, H2]

6

1 2

1. āh O gü - zel göz - le - ri - ne
2. āh O şî - rin söz - le - ri - ne
3. [āh Ne ya - man ā - fe t | i - miş
4. [āh O şe - ker leb - le - ri - ne

[Yürük semâî]

D
T

6

3

3 /2/ 4

hay - rân o - la -
kur - bân o - la -
ā - hū ni - gā -
nā - lān o - la -

5 6 7

3 /3/

yım yār yār hay -
- yım yār yār [kur -
- hūn yār yār ā -
- yım yār yār nā -

8 1. [Saz] 9 2. [Saz] 10

rā - n|o - la - yım_____ dōst_____ dōst_____

bā - n|o - la - yım]_____

hū ni - gā - hūn]_____

lā - n|o - la - yım]_____

terennüm

11 12

t1. hey_____ yār_____

13 14

şū - - hı si - tem - - kār_____

15 16

be - lī_____ be - lī_____ ey_____ ğam - ze - si hūn -

17 18

- hār_____ yār_____

19 20

yār şū - hı si - tem -

21 22

- kā[r] dōst

23 24

dōst be - lī yā - ri

25 26 27 28

men t2. cān ten - de gö - ñül sen - de ne - dir
[ten - de gö - ñül sen - de ne - dir
[yürük]

29 30

sen - de he - mān ey t2. cān
sen - de he - mān ey] t3. ā -

/9/ 31 32

mān ā - mān ā -

33 34 35

- mān t4. [b]ir na - ẓar kıl şu der - di - me

/10/ 36 37

vāy t4. bir na - ẓar kıl

38 [Fine] 39 [Fine]

şu der - di - me vāy

1. {āh} **O güzel gözlerine hayrān olayım**

2. {āh} **O şirin sözlerine kırbān olayım**

yār yār **hayrān olayım** dōst

t1. hey yār şūḥ-ı sitemkār belī belī ey

ğamzesi ḥūn-ḥār yār yār şūḥ-ı

sitem-kār dōst dōst belī yār-i men

t2. cān tende gönül sende nedir sende

hemān ey (*mükerrer*) amān amān amān

t3. bir naẓar kıl şu derdime vāy (*mükerrer*)

[*Bend-i sâñî*]

3. {āh} **Ne yaman āfet imiş āhū nigāhıñ**

4. {āh} **O şeker leblerine nālān olayım**

terennüm kelevvel

[*tem*]me

C.M.